

Clarinet Dictionary

Pos	Deutsch	Englisch	Dänisch	Französisch	Italienisch	Spanisch
1	2 komponentenkleber	2 component glue	2 komponentlim	Colle à 2 composants	Colla a 2 componenti	Pegamento de 2 componentes
2	Ab-Klarinette	Ab clarinet	Ab klarinet	Clarinette Ab	Clarinetto ab	Clarinete ab
3	Achse	axis	akse	axe	asse	eje
4	A-Klarinette	A clarinet	En klarinet	Une clarinette LA	Un clarinetto La	Un clarinete LA
5	Alt Klarinette	Alto clarinet	Alto klarinet	Clarinette alto	Clarinetto contralto	Clarinete alto
6	Aufschläge	Bumper	Åbslag	Suppléments	supplementi	Recargos
7	Bassethorn	Basset horn	Bassethorn	Bassethorn	Corno di Bassetto	Espino
8	Basset-Klarinette	Basset clarinet	Basset klarinet	Clarinette basset	Clarinetto basso	Clarinete basset
9	Bassklarinet	Bass clarinet	Bas klarinet	Clarinette basse	Clarinetto basso	Clarinete bajo
10	Bb-Klarinette	Bb clarinet	Bb klarinet	Clarinette Sib	Clarinetto in Sib	Clarinete Sib
11	Birne	pear	pære	poire	Pera	Pera
12	Birnenring	Pear ring	Pære ring	Bague poire	Anello a pera	Anillo de pera
13	Blatt	sheet	ark	feuille	foglio	sábana
14	Blatthalter	Sheet holder	Arkholder	Porte feuille	Portafoglio	Titular de la hoja
15	Blattschnur	Leaf cord	Bladesnor	Cordon à feuilles	Cavo fogliare	Cuerda de la hoja
16	Bohrung	drilling	boring	forage	perforazione	perforación
17	Buchsbaum	Boxwood	buksbom	Buis	bosso	Bo
18	Carbonfiber ring	Carbon fiber ring	Kulfiberring	Bague en fibre de carbone	Anello in fibra di carbonio	Anillo de fibra de carbono
19	Daumenhülse	Thumb sleeve	Tommelfinger ærme	Manchon de pouce	Manica a pollice	Manga del pulgar
20	Daumenklappe	Thumb flap	Tommelfinger	Rabat de pouce	Patta per il pollice	Aleta del pulgar
21	Daumenloch	Thumbhole	Tommelfingerhul	Trou pour le pouce	Foro per il pollice	Agujero del pulgar
22	Daumenplatte	Thumb plate	Thumbplate	Thumbplate	Thumbplate	Placa de pulgar
23	Deckelklappe	Lid flap	Lågklap	Rabat de couvercle	Patta sul coperchio	Tapa de la tapa
24	D-Klarinette	D clarinet	D klarinet	Clarinette ré	Clarinetto D.	Clarinete D
25	Drücker	Pusher	Pusher	Pousseur	Pusher	Arribista
26	Durchgangsloch	Through-hole	Gennem hul	À travers le trou	Foro passante	A través del orificio
27	Eb-Klarinette	Eb clarinet	Eb klarinet	Clarinette Mib	Clarinetto Eb	Clarinete
28	Epoxy kleber	Epoxy glue	Epoxylim	Colle époxy	Colla epossidica	Pegamento epoxy
29	Feder	feather	fjer	plume	piuma	pluma
30	Filz	felt	følte	se sentait	provato	sintió

31	Fischhaut	Fish skin	Fiskehud	Peau de poisson	Pelle di pesce	Piel de pescado
32	Flacjfeder	Flacj pen	Flacj pen	Stylo Flacj	Penna Flacj	Pluma Flacj
33	G-Klarinette	G clarinet	G klarinet	Clarinette en G	Clarinetto G.	Clarinete G
34	Goldlack	Gold lacquer	Guldlak	Laque d'or	Lacca oro	Laca de oro
35	Graviert	Engraved	Graveret	Gravé	inciso	Grabado
36	Grenadil	Grenadil	Grenadil	Grenadil	Grenadil	Granadil
37	Handstütze	Hand rest	Håndstøtte	Repose main	Riposo a mano	Reposamanos
38	Handstützenauflage	Hand rest pad	Håndstøtte	Coussin repose-main	Appoggio per le mani	Almohadilla de descanso de manos
39	Heber	Lifter	Lifter	Lifter	Lifter	Levantador
40	Herzen	Hearts	hjerter	Cœurs	cuori	Corazones
41	Holzschraube	Wood screw	Træskruer	Vis à bois	Vite per legno	Tornillo de madera
42	Justierschraube	Adjusting screw	Justeringsskruer	Vis de réglage	Vite di regolazione	Tornillo de ajuste
43	Klappe	flap	klap	rabat	falda	solapa
44	Klappenschutz	Flap protection	Klapbeskyttelse	Protection de rabat	Protezione patta	Protección de la aleta
45	Klarinette	clarinet	klarinet	clarinette	clarinetto	clarinete
46	Kleber	Glue	Lim	La colle	Colla	pegamento
47	Kontaktkleber	Contact adhesive	Kontaktklæbemiddel	Adhésif de contact	Adesivo di contatto	Adhesivo de contacto
48	Kontra Alto Klarinette	Against Alto clarinet	Mod Alto klarinet	Contre la clarinette alto	Contro il clarinetto contralto	Contra el clarinete alto
49	Kontra Bass-Klarinette	Against bass clarinet	Mod basklarinet	Contre la clarinette basse	Contro il clarinetto basso	Contra clarinete bajo
50	Kork	cork	kork	Liège	sughero	corcho
51	Korrespondenze	Correspondence	Korrespondance	Correspondance	Corrispondenza	Correspondencia
52	Kugellager	ball-bearing	kugleleje	roulement à billes	cuscinetti a sfera	rodamiento de bolas
53	Lackiert	Painted	Malet	Peint	Dipinto	Pintado
54	Leder	leather	læder	cuir	pelle	cuero
55	Metalring	Metal ring	Metalring	Anneau en metal	Anello di metallo	Anillo de metal
56	Mundstück	Mouthpiece	mundstykke	Embouchure	Boccaglio	Boquilla
57	Nadelfeder	Needle spring	Nålefjeder	Ressort aiguille	Molla dell'ago	Resorte de aguja
58	Oberstück	Top piece	Øverste stykke	Pièce supérieure	Pezzo superiore	Pieza superior
59	Oktavhülse	Octave sleeve	Octave ærme	Manche octave	Manica d'ottava	Manga octava
60	Oktavklappe	Octave key	Octave nøgle	Clé d'octave	Chiave d'ottava	Clave de octava
61	Oktavloch	Octave hole	Octave hul	Trou d'octave	Buco d'ottava	Agujero de octava
62	Oktavpolster	Octave pads	Octave puder	Pads d'octave	Cuscinetti per ottave	Almohadillas de octava
63	Oktavventil	Octave valve	Oktavventil	Vanne octave	Valvola d'ottava	Válvula de octava

64	Palisander	Rosewood	Rosewood	bois de rose	Palissandro	Palo de rosa
65	Polster	pad	pad	tampon	tampone	almohadilla
66	Ringklappe	Flap	Klap	Rabat	falda	Solapa
67	Rosenholz	Rosewood	Rosewood	bois de rose	Palissandro	Palo de rosa
68	S-bogen	S-bow	S-bue	Arc en S	S-bow	Arco en S
69	Schallbecher	Bell	klokke	Cloche	campana	Campana
70	Schallstückring	Bell ring	Klokke ring	sonnette	suono del campanello	sonido de timbre
71	Schnurring	String ring	String ring	Bague ficelle	Anello di corda	Anillo de cuerda
72	Schraube	screw	skrue	vis	vite	tornillo
73	Sekundenkleber	Superglue	Super lim	Super colle	Super colla	Super pegamento
74	Sockel	base	basen	base	base	base
75	Sockelschraube	Socket screw	Stikskrue	Vis femelle	Vite a bussola	Tornillo de enchufe
76	Spannschraube	Clamping screw	Spændeskruer	Vis de serrage	Vite di serraggio	Tornillo de sujeción
77	Spiralfeder	Coil spring	Skruefjeder	Ressort hélicoïdal	Molla elicoidale	Muelle helicoidal
78	Spitzschraube	Pointed screw	Spidsskrue	Vis pointue	Vite a punta	Tornillo puntiagudo
79	Stachel	Sting	Stik	Piquer	Puntura	Picadura
80	Tonloch	Tone hole	Tonehul	Trou de ton	Buco tono	Agujero de tono
81	Tonlochkamin	Tone hole fireplace	Tone hul pejs	Cheminée à trous	Camino con foro di tono	Chimenea de tono
82	Tonlochzwirl	Tonlochzwirl	Tonlochzwirl	Tonlochzwirl	Tonlochzwirl	Tonlochzwirl
83	Unterfräsung	Undercut	Frigang	Saper	undercut	Vender a menor precio que
84	Unterstück	Lower part	Nedre del	Partie inférieure	Parte inferiore	Parte inferior
85	Verchromt	Chrome-plated	Forkromet	Plaqué chrome	Cromato	Cromado
86	Vergoldet	Gilded	forgylt	Doré	Dorato	Dorado
87	Vernickelt	Nickel-plated	Nikkelbelagt	Plaqué nickel	Placcato nickel	Niquelado
88	Versilbert	Silver-plated	Forsølvede	Plaqué argent	Placcato argento	Plateado
89	Zapfen	Cones	cones	Cônes	coni	Conos
90	Zapfenkork	Cone cork	Kegle kork	Bouchon conique	Cono di sughero	Corcho de cono
91	Zapfenring	Cone ring	Kegle ring	Bague conique	Anello a cono	Anillo de cono
92	Zapfenschoner	Cone protector	Tenon-beskytter	Protecteur de tenon	Protettore di tenone	Protector de espiga

